

Temas de actualidad

LA LENTITUD DE LA COMISION

El día 3 de Diciembre último, la Comisión Gestora de Navarra acordó solicitar el Informe de la Ponencia...

Cualquiera adivina que, aun llevando este programa a buen tren, la marcha había de ser lenta...

Más el atraso va a ser considerable si se tiene en cuenta que no se ha dado todavía ni el primer paso...

No es de extrañar, por lo tanto, que los ayuntamientos de la Merindad de Estella nifestado su desagrado ante la frialdad auto-nifetado ante la frialdad...

¿QUE ES ELLO?

En la referencia del Consejo de Ministros del viernes pasado se habló de cambiar el sistema de distritos por el de grandes circunscripciones...

La noticia es de las que escaman. Porque si el régimen electoral va a ser para la elección de ayuntamientos...

El sistema de grandes circunscripciones sin representación proporcional es un crimen, una falsedad imponente...

En la conducta electoral del gobierno hay interrogantes que deben esclarecerse. A dos meses de las elecciones...

EL CONFLICTO CHINO-JAPONES

En este momento político parece ser que el Japón se niega a dar satisfacción a las dos preguntas que le tiene formuladas el Comité de los Diez y Nueve...

La S. de N. procedió en este asunto con toda firmeza y sostiene con entera la intangibilidad de los diez puntos del Informe Lytton...

Hay quienes opinan que no es, sin embargo, tan probable la retirada del Japón de la S. de N. ya que su situación empeoraría frente a este organismo...

LA UNIVERSIDAD SOCIAL OBREÑA

Un gran proyecto de "Avasco"

Con estos títulos publica "Euzkadi" esta noticia que pudiéramos calificar de sensacional.

¿Quién duda de que una de las obras más importantes para el normal régimen de la sociedad es la capacitación del obrero? He aquí, pues, el magno proyecto que trae a primer plano el renacimiento vasquero...

No vacilamos, por lo tanto, en calificar de trascendental el proyecto que ha de hacer reaccionar vibrantemente a favor del movimiento social vasco a todos los trabajadores del país...

El nombre lo dice todo. Su finalidad es educar a los obreros en cuanto con su vida y actividad social se relaciona; formarles para el día de mañana...

Al obrero, pobre como es, no se le pueden pedir ni gastos de matrícula ni de libros. Al contrario; hay que abonarle el viaje, la estancia en Bilbao y darle también el jornal que pierde durante el tiempo de sus estudios...

He aquí las líneas generales de un proyecto que ha de empezar a cumplirse, si Dios quiere, en Marzo de este mismo año.

Después de la explosión de Neukirchen

PESAME DE LEBRUN

Sarrebrücken. — Se ha recibido un sentido pésame del Presidente de la República francesa Mr. Lebrun.

DATOS ULTIMOS

Sarrebrücken. — Se ha establecido el balance total de las bajas habidas con motivo de la explosión del gasómetro...

Todavía no sabe cuál será el local de las clases; pero lo tendrá, suyo o ajeno, alquilado o prestado, para el próximo curso.

Los cursos serán breves, de un mes por ahora, pero llenos y aprovechados. En ellos se darán cuatro clases teórico-prácticas...

¿Quién cubre los gastos? El ideal es que los cubra, en la parte referente al obrero, el Sindicato que lo envía...

Pero no hay que apurarse: cuando un Sindicato sea realmente pobre y tenga en su seno sujetos apocados, podrán aplicarse las becas que crea Avasco...

Ya se entiende que el régimen de admisión y depósitos se los reserva Avasco, mediante el Consejo de la Universidad Social Obrera.

He aquí las líneas generales de un proyecto que ha de empezar a cumplirse, si Dios quiere, en Marzo de este mismo año.

Iruña'ko Euzko Abesbatza HOY a las OCHO Y CUARTO ensayo general

D. Buenaventura Olave y Velasco falleció en Madrid el día 4 del actual, a los 78 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. R. I. P. La familia, SUPLICA a sus amistades la tengan presente en sus oraciones.

SOBRE EL MITIN DEL DOMINGO EN GAYARRE

Un comentario y un ruego

El domingo pasado se celebró un mitin de Acción Social Católica en el Teatro Gayarre, organizado por la Liga de Acción Social, que desde hace poco tiempo da señales de vida en Pamplona...

El que estas líneas escribe, como obrero y como católico, aplaude doblemente tan valiente cruzada emprendida por tan desinteresado joven...

El entusiasmo presidente de la Liga dirigió al final del mitin unas cuantas palabras indicando la necesidad de rectificar conductas. De acuerdo completamente, vamos a rectificar, a rectificar todos...

Cuantos asuntos se estimen de interés. Se recomienda la más puntual asistencia, puesto que, según señala el artículo 33 del Reglamento, la Asamblea se celebrará con cualquier número de asistentes que concurran.

PAMPLONA 6 DE FEBRERO DE 1933. LA JUNTA DIRECTIVA

Solidaridad de Obreros Vascos

AGrupACION DE PAMPLONA Junta general Se convoca a todos los afiliados a esta Agrupación a Junta general ordinaria...

Se celebrará el martes día 14 del actual, a las siete de la tarde, en los locales de la misma, con arreglo al siguiente orden del día:

1. Aprobación del acta anterior. 2. Lectura de la Memoria y aprobación de cuentas.

3. Renovación de Junta directiva. Cuantos asuntos se estimen de interés.

4. Se recomienda la más puntual asistencia, puesto que, según señala el artículo 33 del Reglamento, la Asamblea se celebrará con cualquier número de asistentes que concurran.

PAMPLONA 6 DE FEBRERO DE 1933. LA JUNTA DIRECTIVA

El hundimiento del "Atlantique"

170 MILLONES DE SEGURO Paris. — La Compañía propietaria del transatlántico Atlantique ha formulado ante los aseguradores reclamación por valor de 170 millones de francos.

Lea V. "la Voz de Navarra"

Caja de Ahorros de Navarra CON LA GARANTIA TOTAL E ILMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión.

Table with financial data: Libretos ordinarios a la vista... 350 por 100; Imposiciones anuales... 425; Imposiciones semestrales... 375; Cuentas corrientes a la vista... 250.

Seguros sociales.—PENSIONES a los 65, 60 y 55 años a capital cedido y a capital reservado.—Rentas inmediatas.—CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—Bonificaciones a los imponentes.

Aguirre y Pildain en el Congreso español

(Apuntes del natural por un asistente a la sesión del viernes)

De Francisco, el madrileño que representa en las Constituyentes de España a sus compatriotas avevidados en Guipúzcoa, debió de tener el presentimiento de la magnífica intervención que iba a haber Aguirre en la discusión de totalidad de ese proyecto de asfixia contra las Congregaciones religiosas.

Lo debió de tener. Y como van siendo ya muchas las brillantes intervenciones de ese género, enfrente de las cuales los representantes del izquierdismo extravasado en nuestra patria no han tenido nada que oponer. De Francisco abrió por un momento la ilusión de que soltaría de buenas a primeras un exabrupto a José Antonio, le iba a dejar "parado", que es lo que ahora se estila, y a otra cosa.

Otros dos o tres acreditados "interrup-tor" socialistas—es curioso cómo han conseguido armonizar algunos diputados la interrupción al prójimo con el propio enchufe de corriente continua—le ayudaron a De Francisco en esta tarea. Pero que si quiere. Aguirre, con tesón de verdadero alkaté, se impuso absolutamente. Y De Francisco y compañeros acabaron por conseguir que toda la Cámara, excepto los socialistas, les abucheasen en sus últimas interrupciones.

Es interesante observar que esos socialistas fueron los que dieron la nota "patriótica", presumiendo los tonucos que para Aguirre iba a ser una situación comprometida la de verse obligado a confesar una vez más a su única patria Euzkadi.

De Francisco: Pero su señoría no es español.

Un ujer: ¡Claro que no es español!

Aguirre: Yo no soy más que vasco y ciudadano de la República.

Ningún otro sector de la Cámara molestó al orador. Tal vez algún radical socialista... ¡Ah, sí! También Patrás con su "sinceridad" de las suyas.

En cambio, Royo Villanova, que cada día les tiene más hinchas a los catalanes y menos a los vascos, en las dos interrupciones que hizo exteriorizó ese doble sentimiento.

—¿No quisierais el Estatuto para los catalanes? Pues éstos tienen mejor derecho.

Menéndez: Pero éstos son separatistas y los catalanes no.

Una voz en las tribunas: ¿Y qué que sean separatistas?

Aguirre: Lo que pasa, señor Menéndez, es que aquí unos decimos lo que sentimos y otros se lo callan.

Aquí creo que fué cuando Royo Villanova le dijo a Aguirre con mucha sorna: —Si su señoría por ese camino y llegará a comisario de Marruecos.

Aludiendo al nombramiento para aquel puesto del señor Moles, catalanista de Estat Catalá.

El interés con que la Cámara en general escuchó el discurso de Aguirre fué extraordinario.

Yo pude oír los comentarios elogiosos con que el diputado federal Niembro, uno de las personas más sinceramente laicas, más profundamente republicana, más exquisitamente educada y más simpática de la Cámara.

—Este discurso—me decía—, deben ustedes propagarlo en todo el País Vasco.

Este verdadero republicano felicitó efusivamente a José Antonio, así como Rey Mora, Guerra del Río, Ossorio y Gallardo, que le decía después de terminada la sesión: —Dan ustedes un sentido humano de gran altura a las intervenciones. Usted, siempre, y hoy Pildain, que ha estado admirable.

Y Elicia, el magistrado del Supremo y ex-fiscal de la República, se expresó en parecidos términos, gloriándose de su ascendencia vasca.

De los catalanes se destacó también Lluhi, que le decía: —En el aspecto nacionalista, absolutamente conformes. Y en cuanto a la defensa de la libertad de enseñanza, se ha colocado usted en una posición firmísima y muy simpática.

Consigno aquí estas notas elogiosas porque lo merece la pelea que dió el viernes en el Congreso el poulain que tenemos en Getxo.

Y no me queda tiempo para hablar como quisiera de Pildain.

Debiera haber inventado yo ahora la comedia cerró la sesión el gran canónigo de manida frase del broche de oro para decir Lazo.

Se levantó en uno de los momentos en que dialogaban con Aguirre dos o tres inter-rup-tor. Y con su sonrisa de angelote les dice muy tranquilamente: —¿Me permiten sus señorías una cita de Jaurés?

Besteiro (con no menos angelical sonrisa): Señor Pildain, quien tendría que permitirle hacer la cita sería yo.

Pildain: Es decir; permídenme su señoría. Solamente quería decir...

Besteiro: Ahora, no señor Pildain. Ya le permitiré a su señoría luego. Continúe hablando el señor Aguirre, que, si mal no recuerdo, es el quien estaba en el uso de la palabra.

Y cuando terminó, efectivamente, Aguirre, y le contestó (??) un señor de la Comisión, Besteiro invitó a Pildain a que nos dijera la cita de Jaurés.

La dijo—preciosa cita—y se iba a sentar; pero en buena hora al ministro de Justicia se le ocurrió hacerle una observación.

Le recogió en el aire Pildain (en el aire la observación y en el aire él, porque no había acabado de sentarse), y como quien no quiere la cosa, se metió inmediatamente en harina.

En la harina de la Historia política de

Francia, en la historia del anticlericalismo de aquel país y de los demás países. La Cámara se dió cuenta al momento de que de allí salía un discurso cumbre; y cuando todos estaban con la mano en el bolsillo buscando la ficha de la guardarropa para escapar, dejaron dormir a la ficha y escucharon, escuchamos, la soberana lección del lezotar sin perder una coma...

Los socialistas—Pildain estaba colocado muy cerca de ellos, en los bancos de los jabalíes radicales socialistas—pendían de la palabra y de la mirada del canónigo, que con preferencia a ellos se dirigía.

Niembro me dice por lo bajo: Me parece que está haciendo el papel de un domador maravilloso...

Y cuando terminó tuvo txalos de verdad de casi todos los sitios del hemiciclo.

IKASLE 'Mari Katalin'

Alrea: Iragan besta biharamuncan... Errekanbordako Mari Katalin Barda Parisetik etchera da jin: Buruan, jasan ahal, saski bat lore: Churi, gorri, beltch urdin; Beso, lepho, bapo bulharak arin...

Behazu Katalin etcherakoan, Zoin urhats hertsialk eginez doan! Zer dehur! senhar gal batek eman dakola. Bi behatuaren ondoan. Beharret lotzen duguna zangoan, Urrunegi hel ez ditzen kampoan!!

Mari Katalinen anai gazteta, Ez baita, hori, Parisen egona, Chut-dago, chapelari so: mokor gorri bat Ez othe den bombona...

Horra non atzaparraturik dena, Hup! kiki! Iresten duen shamena!!

Zero Mari Katalinen orroak! Zer nahí deraña neska harroak... Bainan deus ez ihardesten bere chokotik. Gaizo Pello fiarroak; Biharko zer dion huten zorroak Jakinen du aza baten erroak!!

Bideak duke Katalin lehurtu; Ez da bethi goiz mezarat ageritu Ta berriz oilar ez deus bat zaketelakotz Betbetan alditchartu, Oilarra beharrez elizean hartu. Jaunaren orrena bere du hartu.

Belhaunak ez higaturik elizan, Katalin ager zitaken ba plaza! Chapeldun arroz elhartu jaunehkil batekin Zaunkun hasire dantzan...

Ez bide zen aspaldian arizan, Oinak ikur makurka baizabiltzan!!

Zor zioten lagunek zimikoa; Soineko zolan haichturren pikoa... Katalin oharitu gabe, tarratan doa Urradura mikoa!

Hán izan ez balu za' azpitako, Lotzen zakon lotzen behetikoa!!

...Astelenehenko Mari Katalin, Soineko nasal, buruan mantall Joan da Joan Piar alderat, herrikrik urru. Egokitotan behin; Goraintzi diote gazteek egin Heien jostarazterat itzul dadin!!

OXOBI.

CRONICAS DE "CERO"

Arrimate a buen árbol...

El Ayuntamiento de Puente del Arzobispo ha nombrado al señor Azaña hijo adoptivo de la localidad; de suponer es que el señor Azaña habrá agradecido la distinción; pero también es de sospechar que el señor Azaña, que no se chupa el dedo, habrá dado a esa y otras paternidades que le habrán salido y le saldrán su justo valor.

Por lo demás, el hecho es muy corriente; en cuanto un ciudadano se alza del montón y se encarama por la escala del éxito, sobre todo político, le salen infinidad de afectos, multitud de carifios y un no despreciable número de padres adoptivos; todos los que han ascendido a la categoría de grandes hombres han sido amados, disputados, adoptados y jaleados; cuanto más alto pedo alcanza en la dorada escala del triunfo, más amigos, más pergaminos y más localidades que se sienten dominadas por ansias paternales.

No criticamos el hecho que por la demás es ya costumbre vieja; lo comentaremos nada más; después de todo la vida es así; el que más y el que menos en este repajolero mundo estamos a ver lo que se pesca; hay que arrimarse en invierno al sol que más calienta y cobijarse en verano bajo el árbol que dé más sombra; el fracasado que le parta un rayo y para emborracharse con el buen vino.

Claro que en cuanto al gran hombre le llega el eclipse, todos aquellos papás adoptivos le salen fules y lo dejan huérfano.

CERO

El Japón y la S. D. N.

RUMORES DE RETIRADA DE AQUEL — Londres. — Han corrido rumores de que el Japón se retirará de la Sociedad de Naciones si ésta insiste en sostener los puntos de vista del Informe Lytton...

apropósito de la fundación del Estado Manchukuo.

RUMORES DE RETIRADA DE AQUEL

—Londres. — Han corrido rumores de que el Japón se retirará de la Sociedad de Naciones si ésta insiste en sostener los puntos de vista del Informe Lytton...

apropósito de la fundación del Estado Manchukuo.

apropósito de la fundación del Estado Manchukuo.

MADRID
BARCELONA
PROVINCIAS
MARRUECOS

INFORMACION GENERAL

Informaciones
de la Agencia
MENCHETA

NOTICIAS DE MADRID

Queda pendiente de la respuesta de los patronos la aprobacion de la formula para resolver la huelga de mineros asturianos.

La Federacion de Futbol entrega 10 597 pesetas al Presidente de la Republica para obras benéficas. A Madrigal le va fastidiando dar su voto a los socialistas.-Proyecto de homenaje a Lerroux.-Royo Villanova denunciara en el Parlamento el trato de favor otorgado a diputados y periodicos socialistas sobre los republicanos.

MADRID 13, 23'30
LA BELLEZA POR ELECCION
En el concurso celebrado para elegir "Miss Madrid", organizado por el diario "Ahora" resulto elegida la señorita Maria Ureña del Castillo, de 17 años.

Durante la colision se oyó algún disparo suelto que no ocasionó daño alguno.
Los manifestantes gritaban: "¡Viva el comunismo alemán y abajo Hitler!"

De los incidentes registrados ayer informó también el gobernador.
Habian sido volados once postes, dos de líneas de alta tension pertenecientes a la Electroléctrica Cantabria.

UNA DISPOSICION SOBRE ADUANAS
El Ministro de Hacienda ha dictado una disposicion autorizando que el reconocimiento de equipajes facturados a Barcelona directamente pueda realizarse en esta poblacion en vez de en Port Bou, como venia haciéndose.

COMENTARIOS DE PRENSA
"LuZ" dice que al parecer las derechas van ya convencidose de que este Gobierno presidirá las elecciones de abril.

CARIDAD Y FUTBOL
La secretaria general de la Presidencia de la Republica ha facilitado una nota dando cuenta de que por la Federacion Espanola de Futbol ha sido entregada al jefe del Estado la décima parte de los beneficios que aquélla ha obtenido en el último ejercicio para que dedique la cantidad — 10.597 pesetas — al objeto de beneficencia que estimamos más acertado.

DECLARACIONES DE MADRIGAL
A un periodista ha dicho el diputado señor Madrigal que se debe ir a un Gobierno netamente republicano, sin oír conversaciones y arreglos interesados por unos cuantos.

MAL TIEMPO
Después de los días pasados en que el tiempo fue magnífico, ayer comenzó a bajar la temperatura y hoy vuelve a reinar un tiempo muy frío.

RODEZNO, NACIONALISTA
El domingo se celebró en el Teatro de la Comedia un mitin organizado por el semanario "Renacer" en favor de la libertad del doctor Albifano y de los demás confinados.

LOS SUCESOS DE CASAS VIEJAS
Refiriéndose a los sucesos de Casas Viejas ha dicho a un periodista el diputado señor Algora, que siempre serán una sombra para el actual Gobierno.

TIENEN LOS SOCIALISTAS SOBRE LOS DEMAS REPUBLICANOS
En el Congreso ha anunciado esta tarde a un grupo de periodistas el señor Royo Villanova su propósito de explicar una interpelación al Gobierno sobre la desigual conducta que observa con los periodistas y con los periódicos afectos a la actual situación.

LA HUELGA DE ASTURIAS BUSCANDO UNA SOLUCION
Bajo la presidencia de don Marcelino Domingo se reunieron por la tarde en el Ministerio de Agricultura una representación de obreros mineros asturianos y otra de patronos, con objeto de examinar y ver de aprobar la fórmula que como solución al conflicto minero de aquella región fue hace pocos días aceptada por ambas partes en Oviedo ante el director general de Minas, señor Gordón Ordax.

ACCION POPULAR EN OVIEDO
Oviedo. — En la asamblea celebrada por Accion Popular de Asturias han estado representados quince mil afiliados.

EL SENOR CASARES EN RONDA
Málaga.— El gobernador salió en auto para Ronda para cumplimentar al Ministro de la Gobernación, pero en Cartama encontró la carretera cortada por efecto de los últimos temporales, y tuvo que retroceder para ir a Ronda por Antequera.

UN SUCCESO EXTRAÑO. UN HOMBRE HERIDO DE GRAVEDAD
Toledo.— En los alrededores de la estación fué hallado ya anochecido, por los carabineros un hombre herido, que resultó ser Isaac López, de Pedrosa, en Burgos.

LA VIDA EN LAS REGIONES
GRAN ACTO PRO ESTATUTO VALENCIANO EN JÁTIVA
En Oviedo y Sevilla defienden los de Accion Popular la accidentalidad de las formas de Gobierno.

LOS RADICALES EN GRANADA
Granada.— En el Teatro Cervantes se celebró un mitin radical, usando de la palabra el concejal Sanz Blanco y el diputado a Cortes, Pareja.

ACCION POPULAR EN SEVILLA
Sevilla.— En el frontón Betis se celebró ayer la sesión de clausura de la Asamblea de Accion Popular.

EN HONOR DE LERROUX

Numerosos miembros del partido radical han publicado un manifiesto proponiendo se rinda un homenaje a don Alejandro Lerroux con motivo del discurso que pronunció en el Parlamento el día tres del actual, e invitando al mismo, a quienes estén conformes con otros puntos fundamentales sacados del mencionado discurso, a saber: que el país se halla divorciado del Parlamento y del Gobierno, que es hora de que cambie la política empleada en la gobernación del Estado, y de que ha llegado el momento de que el Gobierno dimita.

Sin hostilidad para nadie y con el mejor deseo de acertar, ayudando a que la opinión pública se ilustre y a que el jefe del Estado se entere de los cambios operados en aquélla, facilitándole luces que le conduzcan al mejor gobierno nacional, se propone que cuantos españoles estén con formas con los puntos especificados pasen por casa del jefe radical el día cuatro de marzo próximo, fecha de su cumpleaños, para dejar tarjeta, acto al que no se dará otra significación que la de adhesión a los puntos antes expresados.

UN HOMBRE AGONICO

A las diez de la noche, en el Paseo de la Castellana, don Pedro Fernández Durán, hizo un rápido viraje en el coche que conducía para evitar chocar con otro auto que marchaba en dirección contraria. A consecuencia del rápido frenaje patinó el auto del señor Fernández Durán, y como consecuencia del accidente resultó atropellado el transeunte Amador Fernández Pérez, natural de Lugo, el cual ha quedado en estado agónico.

El señor Fernández Durán ha declarado que cree que el autor del atropello es el conductor del atropello es el conductor del otro coche, que ha desaparecido.

LLEGADA DE BELLEZAS REGIONALES
Hoy por la noche han llegado a Madrid las misses regionales de Valencia, Murcia, Extremadura, Salamanca, Andalucía y Aragón que han de participar en el concurso para la elección de miss España.

DISPOSICIONES OFICIALES
Entre las disposiciones que hoy publica la "Gaceta" se cuentan las siguientes: Abriendo concurso para provision de varias vacantes en la Subsecretaría de Marina Civil.

REUNION DE RADICALES
A las once de la mañana se reunirá en una de las secciones del Congreso la minoría radical.

Preguntado el señor Salazar Alonso sobre si esta reunión tendrá relación con los acontecimientos actuales de la política, ha contestado negativamente, añadiendo que se dedicará al despacho de asuntos corrientes.

LOS SOCIALISTAS EN MADRID
El domingo se celebró en el Teatro de la Comedia un mitin organizado por el semanario "Renacer" en favor de la libertad del doctor Albifano y de los demás confinados.

LA HUELGA DE ASTURIAS BUSCANDO UNA SOLUCION
Bajo la presidencia de don Marcelino Domingo se reunieron por la tarde en el Ministerio de Agricultura una representación de obreros mineros asturianos y otra de patronos, con objeto de examinar y ver de aprobar la fórmula que como solución al conflicto minero de aquella región fue hace pocos días aceptada por ambas partes en Oviedo ante el director general de Minas, señor Gordón Ordax.

TIENEN LOS SOCIALISTAS SOBRE LOS DEMAS REPUBLICANOS
En el Congreso ha anunciado esta tarde a un grupo de periodistas el señor Royo Villanova su propósito de explicar una interpelación al Gobierno sobre la desigual conducta que observa con los periodistas y con los periódicos afectos a la actual situación.

ACCION POPULAR EN OVIEDO
Oviedo. — En la asamblea celebrada por Accion Popular de Asturias han estado representados quince mil afiliados.

EL SENOR CASARES EN RONDA
Málaga.— El gobernador salió en auto para Ronda para cumplimentar al Ministro de la Gobernación, pero en Cartama encontró la carretera cortada por efecto de los últimos temporales, y tuvo que retroceder para ir a Ronda por Antequera.

UN SUCCESO EXTRAÑO. UN HOMBRE HERIDO DE GRAVEDAD
Toledo.— En los alrededores de la estación fué hallado ya anochecido, por los carabineros un hombre herido, que resultó ser Isaac López, de Pedrosa, en Burgos.

LA VIDA EN LAS REGIONES
GRAN ACTO PRO ESTATUTO VALENCIANO EN JÁTIVA
En Oviedo y Sevilla defienden los de Accion Popular la accidentalidad de las formas de Gobierno.

LOS RADICALES EN GRANADA
Granada.— En el Teatro Cervantes se celebró un mitin radical, usando de la palabra el concejal Sanz Blanco y el diputado a Cortes, Pareja.

ACCION POPULAR EN SEVILLA
Sevilla.— En el frontón Betis se celebró ayer la sesión de clausura de la Asamblea de Accion Popular.

CREDITO NAVARRO
SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1884
Capital social... 25.000.000 de pesetas
Capital emitido... 20.000.000 de "
Fondo de reserva... 6.000.000 de "
Con SUCURSALES en Alsasua, Aez, Buñuel, Caparroso, Cascante, Cinturínigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Irurzun, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Millagro, Ochagavía, Peralta, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranca.

Realiza toda clase de operaciones Bancarias
INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES
Imposiciones a plazo de un año... 450 por 100
Imposiciones a plazo de 6 meses... 4 por 100
Imposiciones a plazo de 3 meses... 350 por 100
Imposiciones a plazo de 1 mes... 3 por 100
A las Cuentas corrientes y Depósitos a la vista... 250 por 100
Libretas en Caja de Ahorros al 4 por 100

CORDERO NO QUIERE CRISIS
En el Círculo Socialista dió una conferencia sobre el tema "Cuando habrá crisis", el diputado, don Manuel Cordero.

DETENER LA TOS
NO ES SUFICIENTE...
¡¡HAY QUE CURAR LA CAUSA!!
SOLO EL
JARABE FAMEL
MEDICACION COMPLETA AL LACTO-CREOSOTA SOLUBLE
CALMA LA TOS
DEXINFECTA-CICATRIZA-VITALIZA
Y RECONSTITUYE LAS MUCOSAS Y LOS BRONQUIOS

Grandes rebajas por fin de temporada
DE TODAS LAS EXISTENCIAS, EN VENIA EXCLUSIVAMENTE AL CONTADO
PRECIOS MAS BARATOS QUE EN FABRICA
SOLO POR 15 DIAS
Casa SAN JULIAN
Blanca de Navarra, 17

Instituto Radio-Terapéutico
RAYOS X
San Ignacio 10, de 11 a 1 y de 3 a 4
Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), oíel (lupus), ganglios, etc.
Bocios, neuralgias, tifiás, pioores, etc.
J. MARIA SAN JULIAN
Rayos X y Aparato digestivo.

En Pamplona. Industria importante y muy acreditada SE TRASPASA por no poderla atender sus dueños.
Informarán: Publicidad TIRREN, San Nicolás, 1.-1.º, teléfono 1406.

A. OROZ Médico
ANÁLISIS
San Antón, 3, primero. Tel. 1406

Atacó duramente a los socialistas y al Gobierno por los procedimientos dictatoriales empleados en Casas Viejas.
POR EL ESTATUTO DE VALENCIA
Valencia.— En Játiva se celebró el domingo un mitin monstruo en el Gran Teatro, en defensa del estatuto de Valencia.

"EL IRATI" S. A.

Vende su carbón de haya en sacos, precintados, con 25 kilos netos, al precio de

3'75 pesetas

el saco, puesto en el domicilio del comprador.

También sirve carbón menudo (cisco) por sacos, a 0'75 pesetas el kilo. Los encargos se reciben en la estación de Cocheras, teléfono 2628; en las oficinas sociales de la Avenida Carlos III, núm. 5, teléfono 1686 y verbalmente en la estación de Taconera.

Para facilidad del público, los encargos pueden hacerse también desde los siguientes teléfonos:

- Núm. 1357 oficinas de los "Cafés América", Carmen, 5.
 - 1890, carpintería de don Martín Cla, Descalzos, 70.
 - 1446, imprenta de don Ramón Bengaray, Mayor, 86.
 - 2330, chocolates y cerería de señora Hija de Manterola, Zapatería, 22.
 - 2545, electricidad en general, de don Víctor Bregaña, Mayor, 34.
- pasando los avisos al teléfono 2628 del Depósito de Cocheras, desde donde se hacen las entregas rápidamente.

EL MEJOR PURGANTE LAXANTE

Agua mineral natural de **Carabaña** Purgantes, depurativos, antibiliosos, antihepáticos

PROPIETARIOS Hijos R. J. Chávarri Mañra, 12 (antes Lealtad)-Madrid

C. A. Trasatlántica

Vapores correo españoles. Próximas salidas

CUBA MEXICO, CUBA, NEW YORK	BRASIL-PLATA
<p>Enero vapor "Havana". Febrero vapor "Cristóbal Colón".</p> <p>NEW-YORK, CUBA, CENTRO AMERICA</p> <p>17 Enero vapor "Magallanes". 18 Marzo vapor "Marqués de Comillas".</p>	<p>Suspendida esta línea</p> <p>PUERTO RICO, VENEZUELA COLOMBIA</p> <p>20 Enero vapor "Marqués de Comillas". 20 Febrero vapor "Juan S. Elicano".</p>

Representante para Navarra: Luis Revestido Separdoy Sarasate, 34 Tel. 2278-PAMPLONA

Aceros Hierros Carbones Ferrería Talleres de construcción

Prensas para vino y aceite. Vd. catálogo gratis. **MARRODAN Y REZOLA** Aparada 2 LOGROÑO

Bombas Motores "Otto Deutz" Maquinaria de panadería

Iden presupuestos gratis y dirija la correspondencia a **MARRODAN Y REZOLA, S. L.-Apartado 2-LOGROÑO**

Estómago-Intestinos

Polvos del Fraile "SIR"

Los Laboratorios "SIR"-PAMPLONA

No. Dominós, 17 y S. Saturnino, 18 (enfrente) De venta: Farmacia de Iribarrea

IMPRENTA

Se arrienda en buenas condiciones.-Informes en esta Administración.

Automovilistas

Nuevo taller de recauchutados, montado con maquinaria lo más moderno que para esta industria se conoce, es donde podrán renovar sus neumáticos con la misma perfección y economía.

TALLERES, Leire, 9, PAMPLONA

GALLINAS Y PALOMAS

Aumentan la puesta, facilitan la muda y curan sus enfermedades con **GALLIOL**.

Adoptado en Granjas avícolas. Servicios Colombófilos. Circos galesticos. Casas de campo, etc.
Caja pequeña, 130 pesetas

Dtor. F. Fdez. ARRATIA

NARIZ, GARGANTA, OÍDOS
De los Institutos Rubio e Hispano-Americano.
Ex-ayudante del doctor Tapia
CONSULTA de 11 a 2 y de 4 a 6
Avenida ZARAGOZA, 1, segundo
Teléfono 2226

E. Rubio DENTISTA

Plaza de la República, 27-1.º

BASCULAS DE SUPERIOR CONSTRUCCION



Representante: FELIX ILUNDAIN, Navas de Tolosa, 19.-Pamplona

EPILEPSIA

O ACCIDENTES NERVIOSOS
Curación radical con las pastillas ANTI-EPILEPTICAS
DE OCHOA
Pidan prospectos
Carretera de Chamartín, 37
Apartado 694, Madrid.

Usad en vuestro desayuno

La leche más pura posible, pero para No añadirle agua inútil preparado con el insustituible

Café Moka concentrado Armisen

Verdadera esencia de Café, que contiene en pequeño volumen todos los elementos del más exquisito Moka del que se han obtenido por un procedimiento original de su autor. Es el único que permite obtener el ideal.

Leche y Café sin agua

(Café a la turca) en un instante, sin cafetera ni artefacto alguno. También permite obtener el café corriente al agua en el momento en que se necesita.

Frasco de 150 gramos. 2 pesetas

Botella de 1 kilo 8 "

USO: Añadir una o más cucharaditas según gusto en una taza de agua o leche fría o caliente a voluntad.

De venta en farmacias, droguerías y ultramarinos. Su proveedor ordinario tiene seguramente este producto. En caso contrario dirijase

Laboratorio ARMISEN

Plaza del Pueblo, 5 y 6, ZARAGOZA

Clínica operatoria de S. Miguel

Barrio de San Juan, Portal de la Taconera PAMPLONA.-Teléfono 234.

Construida según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por Carmelitas terciarias instruidas especialmente.

SERVICIO FACULTATIVO

Cirugía general: Dr. JUARISTI.
Ginecología, Obstetricia y Electrología, Dr. ARRAIZA.
Garganta, nariz y oídos, Dr. CANA EJO.

CONSULTAS: De 10 a 1 y de 3 a 5.-Gratis para pobres los jueves de 3 a 5.

PASTILLAS ELOSEGUI

(DE EUCALIPTOS Y BALSAMO DE TOLU)
Curar la tos, ya provenga de catarros, resfriados, bronquitis o ronquera. Son balsámicas, anti-sépticas, inofensivas y agradables.
UNA PESETA LA CAJA

Ibarra y Compañía

Servicio rápido entre BARCELONA, Brasil, Montevideo y BUENOS AIRES, efectuado por los modernísimos buques a motor "CABO SAN ANTONIO", "CABO SAN AGUSTIN" y "CABO SANTO TOME".
PROXIMAS SALIDAS DE BARCELONA
Dia 8 de febrero motonave "CABO SANTO TOME"
Dia 1 de marzo motonave "CABO SAN AGUSTIN"

Consignatarios en Barcelona: Hijos de Rómulo Bosch, Via Layetana, 7.
AGENTES EN NAVARRA
Joaquín Larráyos Chapitelá, 7, tercero
Luis Revestido Sarasate, 33 bajo
PAMPLONA

Herniados

CURENSE COMO ESTOS SEÑORES

Aranca 26 de septiembre de 1932.—Señor don C. A. BOER, Especialista normario, Barcelona.—Muy señor mío: Hacía once años que venía padeciendo de una hernia muy desarrollada y usando toda clase de bragues no pude conseguir ningún alivio, pero gracias al Método y Aparatos C. A. BOER, me encuentro curado, estando por consiguiente muy satisfecho de tan excelente resultado. Por lo que autorizo la publicación de esta carta quedando siempre muy agradecido a s. s. Inocente Hernández, en Aranca, (Soria).

Ibiza, 22 de noviembre. Señor don C. A. BOER, Pelayo, 23, Barcelona. Muy señor mío: Curado de la hernia que sufría y como prueba evidente de ello declaro que hace ya más de un año que no llevo ningún aparato, le autorizo a publicar tan feliz resultado que debo al excelente Método C. A. BOER. De usted agradezco amigo y s. s. Quirino Cerdá, Subtelmo de la Estafeta de Ibiza (Baleares).

HERNIADO. Después de haber probado, no solo inutilmente sino con peligro para su salud, todos los aparatos y todos los sistemas, no desespere usted con el Método C. A. BOER, tienen todos los HERNIADOS, la posibilidad de contener siempre, totalmente y con facilidad todas las hernias. Aproveche usted la oportunidad que tiene de recuperar su salud y visite al reputado ortopédico en:

- Logroño, miércoles 15 febrero, Gran Hotel.
- Estella, jueves 16, Hotel Comercio.
- Pamplona, sábado 18 febrero, HOTEL SULTANA.
- Tafalla, viernes 17, Hotel Comercio.
- Tudela, domingo 19, Hotel Unión.
- Tarazona, lunes 20, Fonda H. Calavia.
- Borja, martes 21, Fonda Comercio
- R. A. BOER, Especialista Herniario de París, Puerto 38, BARCELONA.

CARBONES

Hollas, antracitas, coaks
LUIS REVESTIDO SAGARDOY
Sarasate 34.-Tel. 2278
Pamplona.

The y Elixir Pujol

Es el purgante Ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciones, como son: gástricas, tífus, gripe, etc. Fíjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.
De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías.
Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A., San Pedro Mártir, núm. 6, Barcelona.
Teléfono 75376

MARINO HUDER

Farías y enfermedades de la mujer
JOSE ALONSO, L. segunda, 66a.
PAMPLONA

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El anuncio del timbre y cargo de los anuncios, y a razón de 10 pesetas por anuncio.

Alquileres

SE ARRIENDA cuadra antes Vicente Oroz centro del Ferial, capaz 40 ó 50 mulas en buenas condiciones. Agua, piano en la misma cuadra.
Informes, Cuatrecasas-12. Geauro Ibarrola, Tafalla.

SE ALQUILA bajera en camino Abejeras, Razón, Tudela, 9, cuarto.

ALQUILO piso y amplia bajera propia para bujería, Almacén o Taller, Santo Andía, núm. 5, primero. Ayarza.

Compras

COMPRARIA TERRENOS, preferibles con buena solida y antigua en la montaña de Navarra, especialmente cuenta del Bidasoa. Dirijirse esta Administración, a Candido Testa.

COMPRARIA de verdadera ocasión, volquete ligero de escombrar. Razón Administración.

COMPRO en cualquier localidad, edificios, muebles etc, para derribarlos y aprovechar materiales. Igualmente a precio de ocasión, toda clase de materiales de construcción y también puertas interiores y ventanas para el exterior. Dirijirse Administración.

COMPRARIA toda clase de automóviles y camiones, para desecho. Dirijirse Administración.

Enseñanza

LECCIONES PARTICULARES. Contabilidad, Francés, Mecanografía, Cálculo y Correspondencia Mercantiles, Peritaje Mercantil, Instrucción general etc. Estafeta 45, segundo.

Empleos

NODRIZA primeriza, tres días de leche, para criar en su casa. Se entenderán con José Pernau, Píllitas.

SE OFRECE cocinero.-Informes, Mayor, 71, segundo derecha.

CHOFER: Se ofrece uno en buenas condiciones en Legaria. Razón Benito Pérez, en Legaria.

MUCHACHA hace falta que sepa cumplir con su obligación. Razón: Mayor, 17, tercero, izquierda.

Pérdidas

PERDIDA de potra y lechala, el día 8, del término de Miranda de Arga. Abonará gastos y gratificará. Corsino Ocaña, Miranda de Arga.

LA PERSONA que haya recogido perro cachorro raza "Pasterrier", negro patas color canela y cruz blanca en el pecho, rabo cortado, sírvase entregarlo Fondo Landívar. Gratificará.

Traspasos

BUENA OCASION: Por retirarse sus dueños se traspasa en Vitoria el acreditado Café-Bar "La Opatiarra". Informes en el mismo. Plaza de la República 28.

TRASPASO pequeña industria de perfumería en marcha, de fácil traslado y gran porvenir. Escribir a Ariza, LA VOZ DE NAVARRA.

SE TRASPASA Bar-Taberna con condiciones para Fonda, con poco pago de piso y bajera. Informarán Bar Irañeta, San Nicolás, 32.

Préstamos

NECESITAMOS dinero para colocar sobre primera hipoteca con extraordinarias garantías, al 7 por ciento interés. "Garbiena". Navas Tolosa, 5, tercero.

¡¡CAPITALISTAS!! Necesitamos con urgencia 100.000 pesetas para colocarlas primera hipoteca sobre dos casas que valen 350.000. Pagaremos 7 por ciento interés. AGENCIA GARBENA. Navas Tolosa, 5, segundo. Teléfono 1249.

COLOCARIA de 20 a 30.000 pesetas sobre casa en Pamplona o extramuros. Cándido Sainz, Zapatería 42, primero derecha.

Venta de ganados

VENTA de carneros y ovejas.-Se venden setenta carneros y ochenta ovejas, todo clase gorda y para el pique.-Detalles, don Andrés Sagüés, en Albar (Navarra).

SIETE vacas de la tierra, preñadas de 6 a 8 meses, de toro raza Suiza, se venden. Daniel Zarategui, Barriain, (Olóriz).

SE VENDE una yegua de ocho años y un carro plataforma muy buen uso. Bar Andión, Tafalla.

Varios

HIPOTECA O RENTA deseo adquirir con garantía de casas en Pamplona y fincas en Navarra, importante cantidad. Igual vendría hacienda. Informes en esta administración.

Ventas

Encargue los recordatorios de defunción en San Nicolás, 21, imprenta.
Precios económicos

VENTA de casa. Sitio céntrico, rentando muy bien, en 37.000 pesetas. Del Olmo, Sarasate, número 15.

VENDO camioneta para 1.500 kilos, o cambiar por coche pequeño o moto.-Informes, en la Administración.

VENDO magnífica motocicleta B. S. A. de 5 H. P., potentísima en el excepcional precio de 1.500 pesetas. Igualmente cambiaría por "Citroën" 5 H. P. Informarán en la Administración.

OCASION: Vendo dos galeras nuevas, propias para calzonera; una de tres caballerías y otra de cuatro. Facilidades de pago. Taller de carrujes. Andrés Iraizoz.

CACHORRO de y mess marrón y blanco, de legítima raza "KOER", cazadores insignificables, especialmente para pluma, vendido en 70 pesetas. Informará la Administración.

VENDEMOS casa Nuevo Ensanche 185.000 pesetas, produciendo el 7 y medio por ciento libre de todo gasto. "Agencia Garbiena". Navas Tolosa, 5, tercero.

MAGNIFICO turismo muy fuerte propio para camioneta rápida, de 500 kilos, vendido verdadera ocasión. Informes Administración.

VENDO Citroën 5 H. P. cabriole, muy buen estado, a toda prueba.-Antonio Martínez, Tafalla.

POSTES de 5 metros largo, residuo de los usados en las líneas de la Telefónica, en excelente estado, verde (paridos) en el convenientísimo precio de tres pesetas uno. Informará la Administración.

VENDO un carro de bueyes, baral largo, y otro para un burro.-Informes, Barrio de Capuchinos, taller.

TREINTA hermosos bidones de aceite pesado de cabida de 250 litros, muy fuertes, completos, con sus válvulas, vendido a 6 pesetas uno. Razón Administración.

SERRIN superior, seco. Sirvo domicilio, ultramarinos, legumbres, huevos frescos. Precios económicos.-Jarauta, 32.

FIAT, torpedo 4-5 plazas de 10 H. P. en excelente estado, gomas nuevas, vendido en el increíble precio de 2.500 pesetas. Razón Administración.

ALMENDRCS DESMAYO.-Arboles y rosales tallo alto de los afamados reveros.-"La Granja" de Mariano Gracia, Huesca.-Consultas y pedidos.-Pidan catálogo). Pedro Val, Sangüesa.

VENDO almacén, sólida construcción, propio para industria o depósito, comercio con longitud de 50 m por 12 m, útil, a ocho minutos estación norte y próximo al empalmé Plazuela. Razón, Mayor 10, segundo izquierda.

VENDESE Chrysler 62, a toda prueba, cinco asientos. Dirijirse Apartado, 166 San Sebastián.

VENDO macho seis años, de bastante alzada, muy manso y buen trabajador en el carro e igual atrás que delante. Jesús Díaz, Santacara.

SEÑORAS, caballeros. Calzados elegantes y cómodos a medida, en casa Esparza. Arreglos finos. San Antón, 13.

VENDO suelto magnifico "side-car" B. S. A. 2-3 plazas, verde oscuro, adaptable a motocicleta de cualquier marca, en el verdadero precio de ocasión de 250 pesetas. Informará la Administración.

GRAN OCASION: Vendo galera pequeña seminueva, carros de una, dos y tres caballerías, dos volquetes, alardos navarros y castellanos, precios baratísimos. Carretería Pedro Sainz, Tafalla.

OCASION.-Vendo o cambio aparatos de radio viejos y gramolas, por radios nuevos modelos 1933, a precios económicos.-Mañeta, 13.

CICLO-MOTO ALCION, se vende. Correspondencia de LA VOZ en Marcaláin.

¡¡AVICULTORES!!-Incubadora a petróleo, segurísima, construcción casera, para 36 huevos, poco gasto y criadora, en 85 pesetas.-Razón Administración.

VENDO incubadora segurísima a petróleo y 12 postes luz. Dirijirse Administración.

¡¡GRAN OCASION!!-Dos bicicletas marca "AUTOMOTO". Una: modelo carrera, sifín especial. Otra: gran "comfort", ruedas balón, frenos y manillar inglés, propia para paseo o dedicarla al reparto, valiendo actualmente 320 y 602 pesetas, respectivamente, vendido en 175 y 290 pesetas.-Razón en la Administración.

OCASION: Vendo uno o dos coches Citroën B. 14, 4-5 plazas, cerrados, completamente reparados. Informes Administración.

¡¡GRAN OCASION!! Alquiler -solamente los domingos-, coche de 4-5 plazas a 0,30 kilómetro. Informes Administración.

OCASION: Se vende a toda prueba una camioneta Chevrolet para 1.500 kilos, recién reparada, en Tafalla. Federico Barrio.

VENDO escopeta seminueva, 16, triple disparo, pasador cuadrado, orejas de refuerzo; perro sabueso 11 meses, principiando a cazar.-Miguel Moler, Iglesia "Romana", 29.

VENDO dos jardineras nuevas. Una de cuatro ruedas y otra de dos. Carro de bueyes seminuevo, de valar corto. Andrés Iraizoz, Carrera.

